



Bryssel, 25. marraskuuta 2015
(OR. fr)

14453/2/15
REV 2

OJ/CRP2 42
COMIX 617

ESITYSLISTA EHDOTUS

Asia:	PYSYVIEN EDUSTAJIEN KOMITEAN 2565. kokous (Coreper II)
Päivä:	25. ja 26. marraskuuta 2015
Aika:	klo 15.00, klo 10.00
Paikka:	Bryssel

TARKISTETTU ESITYSLISTA EHDOTUS (REV 2)

KESKIVIIKKO 25. MARRASKUUTA 2015 (KLO 15.00)

1. Esityslistaehdotuksen hyväksyminen

I

18. Ehdotus neuvoston päätökseksi alueiden komitean tanskalaisen varajäsenen nimeämisestä
= Hyväksyminen
14037/15 CDR 113
14031/15 CDR 112

19. Ehdotus neuvoston päätökseksi alueiden komitean hollantilaisen varajäsenen nimeämisestä
= Hyväksyminen
14042/15 CDR 116
14041/15 CDR 115

20. Suositus neuvostolle sähköisiä yhteyksiä suojaavien salauslaitteiden käytöstä EU NAVFOR Somalia -operaatiossa (Atalanta)
14225/15 CSCI 65 CSC 276

RESTREINT UE

21. Suositus neuvostolle Alankomaiden omistuksessa olevia sähköisiä yhteyksiä suojaavien salausrakenteiden käytöstä Euroopan unionin johtamissa operaatioissa
14227/15 CSCI 66 CSC 277 **RESTREINT UE**
22. Asetuksen (EU) N:o 1233/2011 mukainen EU:n kansainvälinen toiminta vientiluottoalalla, julkista tukea saavat vientiluotot ja hiilivoimalat mukaan lukien
13891/15 CCG 33 ENV 682 ENER 380 ECOFIN 836 CLIMA 129
+ ADD 1 REV 2
23. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi eurooppalaisesta vähäisiin vaatimuksiin sovellettavasta menettelystä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 861/2007 sekä eurooppalaisen maksamismääräysmenettelyn käyttöönotosta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1896/2006 muuttamisesta (**ensimmäinen käsittely**) (LS)
= Säädöksen hyväksyminen
14187/15 CODEC 1528 JUSTCIV 266 EJUSTICE 147
+ COR 1
PE-CONS 40/15 JUSTCIV 160 EJUSTICE 87 CODEC 969
24. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Euroopan unionin tuomioistuimen perussäännöstä tehdyn pöytäkirjan N:o 3 muuttamisesta (**toinen käsittely**) (LS + L)
= Euroopan parlamentin tarkistusten hyväksyminen
14188/15 CODEC 1529 JUR 731 COUR 61 INST 408
+ ADD 1
+ ADD 2
PE-CONS 62/15 JUR 692 COUR 47 INST 378 CODEC 1434
25. Ehdotus neuvoston päätelmiksi yhdenmetystä ja täydentävästä lähestymistavasta Länsi-Balkanin terrorismin ja väkivaltaisten ääriliikkeiden torjuntaan
11625/3/15 REV 3 JAI 623 ENFOPOL 228 COTER 118 COWEB 81
27. Ehdotus päätökseksi Itävallan tasavallan valtuuttamisesta allekirjoittaa ja ratifioida oikeudenkäynti- ja muiden asiakirjojen tiedoksiannosta ulkomailla siviili- tai kauppaoikeudellisissa asioissa 15 päivänä marraskuuta 1965 tehty Haagin yleissopimus ja Maltan valtuuttamisesta liittyään siihen Euroopan unionin edun mukaisesti
= Pyyntö Euroopan parlamentin hyväksynnän saamiseksi
13240/15 JUSTCIV 245
+ ADD 1
+ **ADD 2**
13777/15 JUSTCIV 256
+ ADD 1
28. Sähköistä oikeutta koskevat päätelmät
= Hyväksyminen
14206/15 EJUSTICE 149 FREMP 263 DAPIX 210 JURINFO 39 INF 193
29. e-CODEXin kestävyyttä koskeva etenemissuunnitelma
= Hyväksyminen
14208/15 EJUSTICE 150 COPEN 313 JUSTCIV 269

30. Puolan Schengen-arviointi – Ehdotus neuvoston suositukseksi Schengenin säännösten täytäntöönpanosta Schengenin tietojärjestelmän alalla vuonna 2015 tehdyssä arvioinnissa havaittujen puutteiden korjaamiseksi
14181/15 SCH-EVAL 48 SIRIS 81 COMIX 591
13546/1/15 REV 1 SCH-EVAL 42 SIRIS 76 COMIX 528 **RESTREINT UE**
31. Yhdistyneen kuningaskunnan Schengen-arviointi – Ehdotus neuvoston päätelmiksi Schengenin säännösten asianmukaisesta soveltamisesta poliisiyhteistyön alalla ja Schengenin säännösten asiaankuuluvien määräysten täytäntöönpanovalmiuksien arviointiprosessin saattamisesta päätökseen Schengenin tietojärjestelmän osalta
14182/15 SCH-EVAL 49 SIRIS 82 COMIX 592
13378/1/15 REV 1 SCH-EVAL 41 SIRIS 75 COMIX 516 **RESTREINT UE**
+ REV 1 COR 1 (en) **RESTREINT UE**
32. Suhteet Ukrainaan
= Euroopan unionin kannan määrittäminen EU–Ukraina-assosiaationeuvoston toista kokousta varten (Bryssel, 7. joulukuuta 2015)
14333/15 COEST 355
+ COR 1
34. Laajentuminen
– Liittymisneuvottelut Turkin kanssa
= Luku 17: Talous- ja rahapolitiikka
14368/15 ELARG 59
35. Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan kehitysrahaston rahoittamiseksi suoritettavista jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista sekä rahoitusosuuden enimmäismäärästä vuonna 2017, määrästä vuonna 2016, ensimmäisestä maksuerästä vuonna 2016 sekä alustavasta ja ei-sitovasta ennusteesta, joka koskee odotettuja vuotuisia määriä vuosina 2018 ja 2019
= Hyväksyminen
13510/15 ACP 157 FIN 726 PTOM 26
13509/15 ACP 156 FIN 725 PTOM 25
36. Neuvoston päätös Euroopan turvallisuus- ja puolustusakatemian perustamisesta annetun päätöksen 2013/189/YUTP muuttamisesta
14239/15 CORLX 203 CSDP/PSDC 623 CFSP/PESC 778 CIVCOM 207
13859/15 CORLX 180 CSDP/PSDC 598 CFSP/PESC 737 CIVCOM 197
37. Neuvoston päätös Euroopan unionin yhdenmetystä rajavalvonnan avustusoperaatiosta Libyassa (EUBAM Libya) annetun päätöksen 2013/233/YUTP muuttamisesta ja voimassaolon jatkamisesta
14366/15 CORLX 211 CSDP/PSDC 639 CFSP/PESC 797 COAFR 343 CSC 285
EUBAM LIBYA 14
13971/15 CORLX 185 CSDP/PSDC 603 CFSP/PESC 744 COAFR 331 CSC 266
EUBAM LIBYA 12

52. Laajentuminen
- Liittymisneuvottelut Serbian kanssa
 - = Lukua 2 koskevan tarkastelun tulokset: Työntekijöiden vapaa liikkuvuus
14390/15 ELARG 61
53. Laajentuminen
- Liittymisneuvottelut Serbian kanssa
 - = Luku 35: Muut asiat
Kohta 1: Serbian ja Kosovon suhteiden normalisointi*
14494/15 ELARG 62

* Tämä nimitys ei vaikuta asemaa koskeviin kantoihin, ja se on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244/1999 ja Kansainvälisen tuomioistuimen Kosovon itsenäisyysjulistuksesta antaman lausunnon mukainen.

II

38. Neuvoston 8. joulukuuta 2015 pidettävän istunnon (talous- ja rahoitusasiat) valmistelu
– Muut neuvoston istuntoon liittyvät asiat
39. Neuvoston 14. joulukuuta 2015 pidettävän istunnon (ulkoasiat) esityslistan esittely
40. Neuvoston 15. joulukuuta 2015 pidettävän istunnon (ulkoasiat/kauppa) esityslistan esittely
41. Neuvoston 3. ja 4. joulukuuta 2015 pidettävän istunnon (oikeus- ja sisäasiat) valmistelu
- a) Ehdotus neuvoston asetukseksi Euroopan syyttäjänviraston perustamisesta
= Osittainen yleisnäkemys
14280/15 EPPO 45 EUROJUST 194 CATS 115 FIN 783 COPEN 316 GAF 50
+ **COR 1**
 - b) Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi unionin taloudellisiin etuihin kohdistuvien petosten torjunnasta rikosoikeudellisin keinoin (**ensimmäinen käsittely**)
= Tilanneselvitys
14281/15 DROIPEN 149 JAI 877 GAF 51 FIN 784 CADREFIN 76 CODEC 1546
+ **COR 1**
 - c) Tehokkaan rikosoikeuden varmistaminen digitaaliaikana: mitä tarvitaan?
= Tilannekatsaus
14369/15 JAI 895 COPEN 319 DROIPEN 150 CYBER 110
 - d) Sähköisen viestinnän tietojen säilyttäminen
= Keskustelu
14246/15 GENVAL 58 COPEN 314 DROIPEN 147 JAI 869
 - e) Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi kansalaisten vapaan liikkuvuuden edistämisestä yksinkertaistamalla tiettyjen yleisten asiakirjojen esittämistä Euroopan unionissa koskevia vaatimuksia sekä asetuksen (EU) N:o 1024/2012 muuttamisesta (**ensimmäinen käsittely**)
= Poliittinen yhteisymmärrys
14189/15 JUSTCIV 267 FREMP 262 CODEC 1530
+ **ADD 1**

- f) Ehdotus neuvoston asetukseksi tuomioistuimen toimivallasta, sovellettavasta laista sekä päätösten tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta aviovarallisuussuhteita koskevissa asioissa
= Poliittinen yhteisymmärrys
14191/15 JUSTCIV 268
14124/15 JUSTCIV 264
- g) Ehdotus neuvoston asetukseksi tuomioistuimen toimivallasta, sovellettavasta laista sekä päätösten tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta rekisteröityjen parisuhteiden varallisuus oikeudellisia vaikutuksia koskevissa asioissa
= Poliittinen yhteisymmärrys
14191/15 JUSTCIV 268
14125/15 JUSTCIV 265

42. Yhteenveto EU:n G20-maiden huippukokouksessa Antalyassa (15. ja 16. marraskuuta 2015)

II

43. EU:n ja Turkin suhteet
14503/15 POLGEN 171 NT 15 **RESTREINT UE**
44. EU:n ja Bosnia ja Hertsegovinan vakautus- ja assosiaationeuvoston ensimmäinen kokous (Bryssel, 11. joulukuuta 2015)
= Ehdotus Euroopan unionin yhteiseksi kannaksi
14477/15 COWEB 136
45. Neuvoston 15. joulukuuta 2015 pidettävän istunnon (yleiset asiat) esityslistan esittely
46. Sääntelyn parantamista koskeva toimielinten välinen sopimus
= Puheenjohtajavaltio tiedottaa
47. (mahd.) Vuoden 2016 EU-ohjausjakso
– Vuotuinen kasvuselvitys 2016
= Komissio esittelee
48. Neuvoston 20. marraskuuta 2015 pidetyn istunnon (oikeus- ja sisäasiat) jatkotoimet¹
41. Neuvoston 3. ja 4. joulukuuta 2015 pidettävän istunnon (oikeus- ja sisäasiat) valmistelu
- h) Terrorismin torjunta¹
= Puheenjohtajavaltio ja terrorismin torjunnan koordinaattori esittelevät
= Tilannekatsaus ja keskustelu käynnissä olevista toimista
14438/15 JAI 907 CFSP/PESC 806 COSI 157 COPS 361 ENFOPOL 367
COTER 153 SIRIS 86 FRONT 258 CATS 122 EDUC 308
- i) EU:n uudistettu sisäisen turvallisuuden strategia 2015–2020
= Keskustelu täytäntöönpanosta
14079/1/15 REV 1 COSI 142 CATS 107 JAI 853 ENFOPOL 342
ENFOCUSTOM 113 DAPIX 209 SIRIS 79 GENVAL 57
CORDROGUE 88 DROIPEN 143 COPEN 307 FREMP 261

¹ Poikkeuksellisesti assosioituneiden valtioiden edustajien läsnä ollessa.

- j) Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi tutkimusta, opiskelua, opiskelijavaihtoa, palkallista ja palkatonta harjoittelua, vapaaehtoistyötä ja au pairina työskentelyä varten tapahtuvan kolmansien maiden kansalaisten maahantulon ja oleskelun edellytyksistä (uudelleenlaadittu) **(ensimmäinen käsittely)**
= Lopullisen kompromissitekstin vahvistaminen yhteisymmärryksen saavuttamiseksi
13974/15 MIGR 63 RECH 275 EDUC 294 CODEC 1504 SOC 659

k) Sekakomiteaa koskevat asiat

- Muuttoliike
= Puheenjohtajavaltio tiedottaa
- Schengen-alueen hallinnointijärjestelmä: Komission kertomus Euroopan parlamentille ja neuvostolle: Schengen-alueen toimintaa koskeva kahdeksas puolivuotiskertomus (1. toukokuuta 2015 – 31. lokakuuta 2015)
= Puheenjohtajavaltio tiedottaa

l) Muut neuvoston istuntoon liittyvät asiat

49. Sekakomiteaa koskevat asiat

- Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi yksilöiden suojelusta toimivaltaisten viranomaisten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä rikosten torjumista, tutkimista, selvittämistä ja syyteeseenpanoa tai rikosoikeudellisten seuraamusten täytäntöönpanoa varten sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta **(ensimmäinen käsittely)**
= Puheenjohtajavaltio tiedottaa
14228/15 DATAPROTECT 203 JAI 867 DAPIX 211 FREMP 264 COMIX 598
CODEC 1540

50. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi yksilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta (yleinen tietosuoja-asetus) **(ensimmäinen käsittely)**

- = Puheenjohtajavaltion suullinen selvitys kolmikantakokouksen tuloksista
- = Kolmikantakokouksen valmistelu – Luvut I, VI, VII, VIII, IX, X, XI
14318/15 DATAPROTECT 204 JAI 891 MI 731 DIGIT 93 DAPIX 212
FREMP 266 COMIX 604 CODEC 1549
+ COR 1
14319/15 DATAPROTECT 205 JAI 892 MI 732 DIGIT 94 DAPIX 213
FREMP 267 COMIX 605 CODEC 1550

Uusi kohta

54. (mahd.) Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Euroopan unionin lainvalvontayhteistyö- ja -koulutusvirastosta (Europol) sekä päätösten 2009/371/YOS ja 2005/681/YOS kumoamisesta (**ensimmäinen käsittely**)
- = Selvitys kolmikantaneuvottelujen tuloksesta

– Muut asiat

o
o o

Pysyvien edustajien komitean kokouksen yhteydessä:

SEKAKOMITEA (TORSTAI 26. MARRASKUUTA 2015 – klo 14.30)

- Muuttoliike
- = Tilannekatsaus ja toteutettujen toimenpiteiden seuranta
- = Seurattavat toimet
- Schengen-alueen hallinnointijärjestelmä: Komission kertomus Euroopan parlamentille ja neuvostolle: Schengen-alueen toimintaa koskeva kahdeksas puolivuotiskertomus (1. toukokuuta 2015 – 31. lokakuuta 2015)
- Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi yksilöiden suojelusta toimivaltaisten viranomaisten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä rikosten torjumista, tutkimista, selvittämistä ja syytteenpanoa tai rikosoikeudellisten seuraamusten täytäntöönpanoa varten sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta (**ensimmäinen käsittely**)
- = Keskustelu – 1 artiklan 1 kohta ja johdanto-osan 11 a kappale
14228/15 DATAPROTECT 203 JAI 867 DAPIX 211 FREMP 264 COMIX 598
CODEC 1540

o
o o

Poistetaan seuraavat kohdat:

I

26. Ehdotus neuvoston päätökseksi luvan antamisesta neuvottelujen aloittamiseen Euroopan unionin ja Tanskan kuningaskunnan, Islannin tasavallan, Norjan kuningaskunnan, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välisiksi sopimuksiksi näiden valtioiden osallistumisen säännöistä menettelyyn, joka koskee tietojen vertailua ja siirtoa lainvalvontatarkoituksessa ja josta säädetään Eurodac-järjestelmän perustamisesta sormenjälkien vertailua varten kolmannen maan kansalaisen tai kansalaisuudettoman henkilön johonkin jäsenvaltioon jättämän kansainvälistä suojelua koskevan hakemuksen käsittelystä vastuussa olevan jäsenvaltion määrittämisperusteiden ja -menettelyjen vahvistamisesta annetun asetuksen (EU) N:o 604/2013 tehokkaaksi soveltamiseksi annetun asetuksen (EU) N:o 603/2013 VI luvussa
14035/15 EURODAC 11 ENFOPOL 340 COMIX 578 **RESTREINT UE**
33. (mahd.) EU:n suhteet Moldovan tasavaltaan
– Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä niiden jäsenvaltioiden sekä Moldovan tasavallan välisessä assosiaationeuvostossa
14460/15 COEST 360 WTO 251
14418/15 COEST 359 WTO 249
-